



# Einladung zur Einweihung des Umbaus an der Grund- und Hauptschule mit Erneuerung des Pausenhofes

Nach einer Bauzeit von rund drei Jahren können wir  
die Umgestaltung der Grund- und Hauptschule seiner Bestimmung  
übergeben.

Im Auftrag des Marktgemeinderates und der Schulverwaltung dürfen  
wir alle Bürgerinnen und Bürger zur Einweihung unseres Schulgebäudes  
mit Buswendeplatz und der Neugestaltung des Pausenhofs

**am Sonntag, 20. Mai 2007 um 10:00 Uhr**

herzlich einladen.



### Programm:

- 10:00 Uhr:** Festgottesdienst mit Segnung des Schulgebäudes und Pausenhof
- 11:00 Uhr:** Festakt gestaltet von den Schülerinnen und Schülern unserer Grund- und Hauptschule
- 12:00 Uhr:** Mittagessen
- ab 13:30 Uhr:** „Tag der offenen Tür“ Projekttag zum Motto „Hand in Hand - Schule und Lebensraum“

Albin Kaufmann  
1. Bürgermeister

Barbara Mayer  
Rektorin

### Impressum (Aktuelle Auflage ca. 6.000 Stück)

**Herausgeber:** Handels- und Gewerbevereinigung Markt Burgheim e.V.

**1. Vorsitzender:** Christian Peters, Bahnhofstrasse 7, 86666 Burgheim, Tel: 08432/614

**Konzeption, Gestaltung & Produktion:** Rössler Consult GmbH, 86666 Burgheim, Tel: 0 84 32 / 920 560

Beteiligung Markt Burgheim: 850,- Euro je Ausgabe

### Der nächste Zwoaring Nr. 200

**Anzeigen-/Druckunterlagenschluss:** Freitag, 25. Mai 2007

**Erscheinungstermin:** Dienstag, 12. Juni 2007

**Anzeigmeldung + Daten an:** Rössler Consult GmbH  
Kreuterstraße 14, OT Straß  
0 84 32 / 94 88 - 16  
0 84 32 / 94 88 - 19  
zwoaring@roesslerconsult.de

# Burgheimer Zwoaring



Maimarkt  
2007



Muttertag  
13. Mai



BUGA  
Nachlese



**Wir laden Sie herzlich ein  
zu unserem  
Tag der offenen Tür  
am Frühlingsmarkt!**

Ihr Team der Geschäftsstelle Burgheim

Nähere  
Informationen  
im Innenteil!



Raiffeisen-Volksbank Neuburg/Donau eG

Liebe Leser,

angesichts der rasanten Vorwärts-Entwicklung in allen Bereichen, fällt es schwer, einen Blick zurück zu tun. Im Hinblick auf die 3. Burgheimer Gewerbeschau tun wir dies jedoch gerne. Die letzte BuGA hat alle Erwartungen übertroffen. Aussteller und Besucher waren rundum zufrieden und somit auch die HGV Burgheim und die Marktgemeinde Burgheim als Organisatoren. Gerne richten wir den Blick daher wieder nach vorne. Die 4. BuGA 2009 ist schon fest in unserem und dem Terminkalender vieler Aussteller verankert.



Die nahe Zukunft bietet jedoch auch viel Interessantes: Schuleinweihung, Maimarkt, Muttertag, Vatertag mit Internationalem Volksradfahren und vieles mehr. Es lohnt sich in Burgheim zu bleiben. Ich wünsche Ihnen einen weiterhin sonnigen Mai und schon jetzt schöne Pfingstferien.

Christian Peters  
1. Vorsitzender, HGV Markt Burgheim e.V.

## Naturecke

### Stunde der Gartenvögel vom 11. bis 13. Mai



Der Bund für Vogelschutz möchte es wieder einmal wissen: Was fliegt und flattert in unseren Gärten herum? Gibt es wirklich weniger Spatzen, wie die Wildtier-Gesellschaft meint? Bei uns gibt es noch genug, denke ich. Wie steht es um die Meisen, gibt es noch Blaumeisen, Rotkehlchen und Rotschwänzchen, Amsel und Star? Alle sind gefragt. Und wie sieht es mit der Elster aus, die leider immer häufiger wird?

Was Sie (innerhalb der 2 Tage) in 1 Stunde in Ihrem Garten an Vögeln beobachten können, tragen Sie, wenn Sie möchten, in einen Meldebogen ein. (Liegt in der Raiffeisenbank aus). Es besteht die Möglichkeit, an einer Verlosung teilzunehmen. Viel Erfolg und viel Glück. Ein Gewinn Ihrer Teilnahme ist jedoch sicher: wenn Sie mitmachen, tragen Sie zu einer wichtigen Langzeitstudie des LBV bei!

Dr. Pauline Abt

## RÖSLE Aktionstage!!!

Marktsonntag, 6. Mai + Montag 7. Mai 2007

Der Appetit kommt beim Essen.  
Der Spaß schon beim Kochen.



RÖSLE-Küchengeräte kauft man mit Herz, Verstand und guter Beratung.  
Wir laden Sie ein, RÖSLE-Artikel selbst zu testen!

**20 %**  
auf das gesamte  
RÖSLE-Programm



Marktplatz 6 86666 Burgheim Tel./Fax (0 84 32) 2 34

### Zum Maimarkt am 06. 05. 07

haben wir geöffnet und laden Sie recht herzlich zu einem Glas Rosen-Bowle ein.

Nagelstudio  
Linda Heier



Kosmetik  
Klara Graf

Besuchen Sie uns im Salon  
Hairstyle by Silke



## Blumen - Lehmann

Moderne Floristik - Binderei  
Bahnhofstr. 12 - Tel. 08432/388  
86666 Burgheim

# Muttertag

Wir haben für Sie geöffnet von 8.00 Uhr - 12.00 Uhr  
und freuen uns auf Ihren Besuch

# Muttertagsfahrten - Last Minute!



**11. - 13. Mai**  
**180,- €**

**Im romantischen Wienerwald: das »Wegerl im Helenental«**

**Großes Ausflugsprogramm inklusive:**  
Stift Engelhardzell mit Likörprobe,  
Tagesausflug zum Neusiedler See  
und Benediktinerkloster Melk  
2 x HP (Abendessen 1 x als 3-Gänge-Menü,  
1 x als Schmankerlbuffet mit Heurigenmusik)  
im \*\*\*\*Hotel »Krainerrhütte« mit Wellnessbereich  
und Panoramahallenbad



**13. - 15. Mai**  
**179,- €**

**Südtirol**

**Herrliche Fahrt ins blühende Vinschgau, mit Meran und Schloss Trauttmansdorff**  
2 x HP (Abendessen 1 x als 4-Gänge-Wahlmenü mit Salatbuffet, 1 x als 6-Gänge-Muttertagsmenü)  
im sehr guten \*\*\*Hotel mit Schwimmbad



**17. - 20. Mai**  
**279,- €**

**Porta Westfalica Tolles Programm!**

**Das Tor Westfalens im Naturpark Teutoburger Wald mit Besichtigungen in Hameln und Minden, Schifffahrt auf der Weser und Schloss Bückeburg**  
3 x HP im \*\*\*\*Hotel mit Hallenbad und Wellnesswelt



**18. - 20. Mai**  
**169,- €**

**Wellness in Bad Füssing**

**Das ideale Muttertagsgeschenk: Relaxen im Thermalbad!**  
2 x HP (3-Gänge-Menü mit Salatbuffet)  
im \*\*\*Appartement-Hotel  
»Rottacher Hof«  
mit sehr schönen, neu renovierten Zimmern.  
Freie Nutzung des hauseigenen Thermalbades und der Dampfgrotte!





Fallweg 12 · 86666 Burgheim  
☎ 0 84 32 / 358 · Fax 18 96  
[www.kellerer-reisen.de](http://www.kellerer-reisen.de)

# Maimarkt Burgheim 2007

## Sonntag, 06. Mai 2007

Buntes Treiben am Sonntag



Wie in den vergangenen Jahren veranstaltet der Markt Burgheim zusammen mit der Handels- und Gewerbevereinigung Burgheim auch heuer wieder den schon traditionellen Frühlingsmarkt. Er findet am Sonntag, den 06.05.2007 in der Zeit von 09:00 Uhr bis 17:00 Uhr statt.

In der Zeit von 13:00 Uhr bis 17:00 Uhr haben auch die Burgheimer Geschäfte geöffnet und laden zum gemütlichen Einkaufsbummel ein. Rund um das Burgheimer Rathaus ist dann wieder ein buntes Treiben mit vielen attraktiven Angeboten im Gange, das wie ein Magnet nicht nur Burgheimer, sondern vor allem auch Besucher aus der ganzen Umgebung anzieht. Buden, Imbissstände, allerlei Attraktionen und immer wieder viele, viele Menschen, die sich den Frühlingsmarkt nicht entgehen lassen wollen, sowie die zahlreichen Anbieter prägen das Marktgeschehen an diesem Tag.

Auch zum diesjährigen Frühlingsmarkt in Burgheim haben sich die Veranstalter alle Mühe gegeben, eine große Auswahl und vor allem viel Abwechslung in jeder Hinsicht anzubieten. Rund 30 Fieranten präsentieren sich mit Ihren Waren für jeden Bedarf. Die bunt gemischte Produktpalette reicht von Textilien aller Art, bis hin zu Geschenkartikeln, Gewürzen, Pflegeartikeln, Spielwaren und Gegenständen aus dem Kunstgewerbe. Somit ist hier alles zu finden was das Herz begehrt. Auch für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt. Bei Bratwurst, Döner Kebap oder auch mancher süßer Leckerei bummelt sich's gleich viel leichter.

Für große Attraktion sorgt auch die Blumenverlosung des Gartenbauvereins Burgheim sowie deren Honigverkauf aus eigener Herstellung. Lose können beim 1. Vorstand Herrn Walter Gunerworben werden. Tel. 08432/1000.

Die Gemeindebücherei bietet am Maimarkt unter dem Motto „Frühlingsgeschichten“, Lesungen für Jung und Alt an. (Dauer jeweils 10 Min. um 14.00, 15.00 und 16.00 Uhr).

Wegen des Marktes ist die Ortsdurchfahrt gesperrt. Die Umleitung ist ausgeschildert. Busse und LKW's werden gebeten, den Markt Burgheim großräumig zu umfahren.

**Aktionen:**  
von 13.00 - 17.00 Uhr

**PETERS & LANDES:**  
Präsentation von  
Insektenschutz  
& Haustüren

**Möbel Schnell:**  
Vorführung von  
Dampfbacköfen  
der Firma Siemens

**Sefranek:**  
Kunden sind ein-  
geladen Rösle  
Artikel selbst zu  
testen.



Der neue Dampfbackofen:  
macht Braten knusprig, Gemüse  
knackig und Gaumen glücklich.

**Maimarkt Aktion 2007:**  
Vorführung des Siemens  
Dampfbackofens



Der neue Einbau-Dampfbackofen ist ein wahrer Alleskönner. Knackiges Gemüse, knuspriger Braten, saftig-zarter Fisch: Ihm gelingt einfach alles. Denn ob schonendes Dampfgaren, Braten mit Heißluft oder beides gleichzeitig – mit seinen multioptionalen Profi-Funktionen und den 52 Automatikprogrammen bietet er für jedes Gericht und jedes Lebensmittel die optimale Zubereitungsart. Und erhält das, was bei Lebensmitteln wichtig ist: Geschmack, Biss und Nährstoffe. Mehr Informationen beim Fachhändler oder unter [www.siemens.de/hausgeraete](http://www.siemens.de/hausgeraete)

Die Zukunft zieht ein.

**SIEMENS**

Sauber machen, ohne etwas zu verstellen: die Wischsche-Taste.  
Falls etwas überleckt, können Ihre Kunden jetzt schnell reagieren. Wischsche-Taste antippen, schon deaktiviert sie für 20 Sekunden alle touchSlider-Funktionen.



Hält sich an die gewünschte Garzeit: die Timerfunktion.  
Mit der Timerfunktion kann die gewünschte Garzeit individuell für jede Kochzone eingeleitet werden. Nach Ablauf schaltet sich die Kochstelle automatisch aus.



Verkürzt die Ankoachzeit: die Ankoach-Electronic.  
Gewünschte Leistungsstufe einstellen und zusätzlich die Ankoach-Electronic aktivieren – und schon wird die benötigte Kochleistung schneller erreicht.



Schützt vor Kinderfingern: die Kindersicherung.  
Die Kindersicherung ist im Hauptschalter zum Ein- und Ausschalten der Kochmühle integriert. Zum Ver- und Entriegeln die Taste sechs Sekunden lang drücken.



**touchSlider**  
Die Kochstelle wird, wie Sie es von einem Laptop kennen, durch leichte Berührung gesteuert.



**MÖBEL**  
**schnell**  
KÜCHE · BAD & WOHNEN

[www.schnell-moebel.de](http://www.schnell-moebel.de) [schnell.christian@freenet.de](mailto:schnell.christian@freenet.de) Burgheim: Georgstraße 12, Tel. 08432-8523 Fax 08432-8514

# EINLADUNG

zum Tag der offenen Tür  
am Frühlingsmarkt

am Sonntag,  
den 06.05.2007,  
von 11.00 Uhr  
bis 16.00 Uhr

in unserer neu umgebauten  
Geschäftsstelle in Burgheim,  
Marktplatz 19.



Ihr Team in Burgheim von links nach rechts:  
Anton Fürst, Matthias Köhler, Carola Stöckl, Anton Ruisinger, Bernd Herrle, Andrea  
Neubauer, Erna Bauer, Michael Stöckl, Sonja Singer, Jürgen Voit, Katrin Scherzer und  
Hans-Jürgen Wittwer.

Wir sind  
gerne  
für Sie  
da!

Fit in allen Disziplinen



Biergarten



Glücksrad



Hau den Lukas



Hüpfburg



Kinderschminken

# Spaß und Action für die ganze Familie!

Wir sorgen für Unterhaltung von  
Jung und Alt!

Besichtigen Sie unsere neuen  
Räumlichkeiten und nehmen Sie  
an unserem **Gewinnspiel** teil.

Machen Sie es sich in unserem  
**Biergarten** gemütlich oder testen  
Sie Ihre Kräfte an unserem "**Hau  
den Lukas**".

Für die Kleinen bieten wir eine  
**Hüpfburg**, **Kinderschminken** und  
unser **Glücksrad**!

Durch das Programm führt Klaus  
Benz.

**Wir freuen uns auf Ihren Besuch!**

Ihr Team der  
**Geschäftsstelle Burgheim**

Fit in allen Disziplinen

# Aktuelles aus dem Rathaus

# Information

## Bebauungsplan Biogasanlage

Aufstellung eines vorhabensbezogenen Bebauungsplan zur Errichtung einer Biogasanlage auf den Grundstücken Fl.Nr.2040, 2041 und 2042 der Gemarkung Burgheim sowie Änderung des Flächennutzungsplanes

### a) 1. Auslegung

Der Entwurf des Bebauungsplanes „Sondergebiet Biogas“ liegt in der vom Marktgemeinderat Burgheim in der Sitzung vom 17.04.2007 beschlossenen Form mit Textteil, Begründung und Umweltbericht im Rahmen der 1. Auslegung in der Zeit vom

**27.04. bis einschl. 30.05.2007**

während der allgemeinen Öffnungszeiten im Rathaus des Marktes Burgheim, 86666 Burgheim, Marktplatz 13 – Geschäftsleitung – 1. Stock, Zimmer Nr. 3 zur Einsichtnahme aus. Auf die Auslegung wird in der Zeit vom 18.04. bis zum 26.04.2007 hingewiesen. Jedermann kann während der Auslegungsdauer Bedenken und Anregungen zur Planung schriftlich oder während der Dienststunden zur Niederschrift der Gemeindeverwaltung Burgheim erklären.

### b) Vorgezogene Bürgerbeteiligung

Die vorgezogene Bürgerbeteiligung wird in der Weise vorgenommen, dass der vom Landschaftsarchitekturbüro Tijssen, Landau an der Isar hierfür gefertigte Entwurf des Bebauungsplanes mit Textteil, Begründung und Umweltbericht für die Dauer von zwei Wochen, und zwar vom

**23.04.2007 bis einschließlich 07.05.2007**

während der allgemeinen Öffnungszeiten im Rathaus des Marktes Burgheim, 86666 Burgheim, Marktplatz 13 – Geschäftsleitung – 1. Stock, Zimmer Nr. 3 zur Einsichtnahme ausliegt. Während dieser Zeit besteht die Möglichkeit der Erörterung der Planung.

Darüber hinaus kann die Planung bei anstehenden Fragen am 07.05.2007 in der Zeit von 14.00 Uhr bis 16.00 Uhr im Rathaus des Marktes Burgheim mit dem Landschaftsarchitekten und einem Vertreter der Herstellerfirma erörtert werden.

### c) Änderung des Flächennutzungsplanes

Die diesbezügliche Änderung des Flächennutzungsplanes wird mit den gleichen Daten im Rahmen der 1. Auslegung und der vorgezogenen Bürgerbeteiligung behandelt. (Die vorstehenden Bekanntmachungen erfolgen im Zwoaring zusätzlich.)

## Aus dem Gemeinderat

- Folgenden Bauanträgen wurde das gemeindliche Einvernehmen erteilt:
- Schleehuber Marco, Burgheim - Errichtung einer Fahrschule und eines Wohnhauses
- Firma Milkivit, Burgheim - Erweiterung der Betriebsflächen durch Errichtung eines Hochregallagers.
- Die Firma Holl, Burgheim wurde beauftragt, in Burgheim Asphaltierungsarbeiten im Wert von 65.135 € auszuführen. Mit einer neuen Asphalt-schicht überzogen wird u.a. die Gemeindeverbindungsstraße Ortlfing-Illdorf. Das Bankett wird in ausreichender Breite neu angelegt.
- Zur Betreuung der Kläranlagen wird vom Autohaus Böttcher, Rain nach dem Ergebnis einer beschränkten Ausschreibung ein Kommunalfahrzeug der Marke Opel Combo zum Preise von 13.350 € erworben.

- Die kath. Dorfhelferinnen und Betriebsshelfer (Station Neuburg-Schrobenhausen) erhalten antragsgemäß eine Zuwendung in Höhe von 500 €.
- Mit einer Summe von 6.900 € wird der Aufbau der HVO-Gruppe Burgheim (Helfer vor Ort) unterstützt.
- Der Marktgemeinderat Burgheim wurde über Möglichkeiten der Vermietung der Dächer kommunaler Gebäude zum Aufbau von Photovoltaikanlagen informiert. Eine entsprechende Nutzung ist nach Meinung des Marktgemeinderates vorstellbar. Zunächst sollte einheimischen Investoren diese Möglichkeit eröffnet werden. Interessenten melden sich bitte beim Markt Burgheim (Bürgermeister oder Geschäftsleitung).

## Öffnungszeiten des Rathauses

|            | vormittags        | nachmittags       |
|------------|-------------------|-------------------|
| Montag     | 08:00 - 12:00 Uhr | 14:00 - 16:00 Uhr |
| Dienstag   | 08:00 - 12:00 Uhr | 14:00 - 16:00 Uhr |
| Mittwoch   | 08:00 - 12:00 Uhr | 14:00 - 16:00 Uhr |
| Donnerstag | 08:00 - 12:00 Uhr | 14:00 - 18:00 Uhr |
| Freitag    | 08:00 - 12:00 Uhr | ---               |

## Reise nach Indien

Die Pfarrgemeinschaft Burgheim plant vom **07.10. – 22.10.07**

### eine Reise nach Südindien.

Die Fahrt ist eine Mischung aus Pilgerreise und Aktivurlaub. Bei 15 Teilnehmern entstehen Kosten von **ca. 1.800 Euro.**

Weitere Information erteilt das Pfarrbüro Burgheim Tel. 08432- 366 oder Pater Joyic Tel. 08432- 370



## Hinweis Gemeindekasse Burgheim

Die Gemeindekasse weist auf die Fälligkeit folgender Abgaben hin:

|  |             |                    |
|--|-------------|--------------------|
| <b>Grundsteuer</b>                                   | 2.Rate 2007 | fällig am 15.05.07 |
| <b>Gewerbesteuer</b>                                 | 2.Rate 2007 | fällig am 15.05.07 |
| <b>Hundesteuer</b>                                   | 2007        | fällig am 15.05.07 |
| <b>Grabgebühren, gdl. Friedhöfe Illdorf u.Wengen</b> |             | fällig am 15.05.07 |

Die o. g. Abgaben werden zu den genannten Fälligkeitsterminen abgebucht. Sollten Sie uns keine Einzugsermächtigung erteilt haben, bitten wir um pünktliche Überweisung unter Angabe der Abgabearart und der Personen-Kenn-Nummer (PK-Nr.)

## Landschaftssäuberungsaktion am 31.03.2007

Der Markt Burgheim bedankt sich bei den fleißigen Helfern der Freiwilligen Feuerwehren aus Burgheim, Illdorf, Kunding und Straß-Moos, bei der Jugend und den Betreuern des TSV Burgheim und bei der Kath. Landjugend Ortlfing – Biding, sowie beim Sportanglerverein Burgheim für Ihre Bereitschaft und Ihre Hilfe an der Landschaftssäuberungsaktion 2007 mitzuwirken, recht herzlich.



Über Autobatterien, Altöl, Haushaltsmüll, Altkleider und Schuhe hin zu Stühlen, Flaschen, Reifen und nicht sachgemäß entsorgte Silofolien wurde allerhand gefunden.

## Pacht

Der Markt Burgheim verpachtet **ab dem 01.09.2007**

für die Dauer von 9 Jahren das Grundstück Flur-Nr. 348, Tränk, Grünland, der Gemarkung Leidling.

Angebote werden bis spätestens 11. Mai 2007 entgegen-genommen.

Auskünfte können unter der Telefon-Nr.: 08432/941214 eingeholt werden.

## Zweckverband zur Wasserversorgung der Burgheimer Gruppe

Wegen Arbeiten an der Hauptwasserleitung können in der **18. KW 02.05. bis 04.05.2007**

oder **19. KW 07.05. bis 11.05.2007**

vereinzelt Druckschwankungen in der Trinkwasserversorgung auftreten.

Der Wasserzweckverband ist bemüht, die Druckverhältnisse kurzfristig auszugleichen. Wir bitten um Ihr Verständnis.

Kaufmann, Verbandsvorsitzender

Telefon: 08432 / 1551, Telefax: 08432 / 8578

## Wichtiger Hinweis der Passbehörde

Folgende Unterlagen sind für die Beantragung von Personalausweisen und Reisepässen notwendig und bei der Antragstellung mitzubringen:

### Für Personalausweis:

1 Lichtbild aus neuester Zeit (Schwarzweißbilder oder Farbbilder mit hellem Hintergrund).

### Für alle Reisepässe:

1 biometrisches Lichtbild aus neuester Zeit

Das persönliche Erscheinen bei der Antragstellung ist erforderlich. Bei der Beantragung eines Kinderreisepasses werden die Unterschriften der Sorgeberechtigten (Eltern) benötigt. Der Kinderreisepass muss mit einem biometrischen Lichtbild versehen werden.

Wir weisen darauf hin, dass die bisherigen Personalausweise und Reisepässe nicht mehr verlängert werden können. Personalausweise und Reisepässe werden nur noch zentral von der Bundesdruckerei in Berlin hergestellt. Wir bitten sie deshalb, Ihre Ausweispapiere auf Gültigkeit zu überprüfen und diese baldmöglichst neu zu beantragen, da es in der Urlaubszeit zu längeren Wartezeiten führen kann.

### Passgebühren:

|                              |                          |
|------------------------------|--------------------------|
| Reisepass bis 26 Jahre:      | 37,50€ (5 Jahre gültig)  |
| Reisepass ab 26 Jahre:       | 59,00€ (10 Jahre gültig) |
| Vorläufiger Reisepass:       | 26,00€                   |
| Kinderreisepass:             | 13,00€                   |
| Personalausweis:             | 8,00€                    |
| Vorläufiger Personalausweis: | 8,00€                    |

## Wilde Müllablagerungen

Mit Bedauern mussten wir feststellen, dass Müll, Bauschutt und Unrat in freier Flur, in der Gemarkung Ortlfing, Flur Kürhleinfeld entsorgt wurde.

Wir machen alle Bürger darauf aufmerksam, dass die unsachgemäße Entsorgung von Müll angezeigt wird und sich der Markt Burgheim rechtliche Schritte gegen die Verursacher vorbehält.

Wir appellieren an unserer Mitbürgerinnen und Mitbürger denken sie an unsere Natur und schützen sie unsere Umwelt.

Kaufmann  
1. Bürgermeister

## Wertstoffe&Müll

Sperrmüllannahme Wertstoffhof Straß

|      |                     |                           |
|------|---------------------|---------------------------|
| Mai  | Freitag, 11.05.2007 |                           |
| Juni | Freitag, 08.06.2007 |                           |
| Juli | Freitag, 06.07.2007 | jeweils 16.00 – 19.00 Uhr |

### Verschiebung der Müllabfuhr

von Montag, 28.05.2007 auf Dienstag, 29.05.2007

# Gemeindeinformationen

## Bücherei Burgheim

### Unser Buchtipp des Monats:

**Hape Kerkeling**  
**Ich bin dann mal weg – Meine Reise auf dem Jakobsweg**

Leseprobe:  
 „Ich bin dann mal weg!“ Viel mehr habe ich meinen Freunden eigentlich nicht gesagt, bevor ich gestartet bin. Ich wandere halt mal eben durch Spanien. Meine Freundin Isabel kommentierte das sehr lapidar mit: „Aha, jetzt bist du durchgeknallt!“ Was um Himmels willen, hat mich eigentlich dazu getrieben, mich auf diese Pilgerreise zu begeben? Meine Oma Bertha hat es schon immer gewusst: „Wenn wir nicht aufpassen, fliegt unser Hans Peter eines Tages noch weg!“ Wahrscheinlich hat sie mich deshalb auch immer so gut gefüttert. Und so könnte ich jetzt bei einer heißen Tasse Kakao und einem saftigen Stück Käsekuchen gemütlich zu Hause auf meiner roten Lieblingscouch liegen. Stattdessen hocke ich bei erstaunlich kühlen Temperaturen in einem namenlosen Café am Fuß der französischen Pyrenäen in einem winzigen mittelalterlichen Städtchen namens Saint-Jean-Pied-de-Port. Einer malerischen Postkartenidylle ohne Sonne. Von der Zivilisation kann ich mich dann doch noch nicht ganz lösen, deshalb sitze ich direkt an der Hauptstraße und stelle fest: dafür, dass ich vorher noch nie etwas von diesem Ort gehört habe, betreten hier unglaublich viele Autos durch. Auf dem wackeligen Bistrotischchen vor mir liegt mein fast leeres Tagebuch, das anscheinend genauso einen Appetit hat wie ich. Eigentlich hatte ich bisher noch nie das Bedürfnis mein Leben schriftlich festzuhalten – aber seit heute morgen verspüre ich den Drang, jedes Detail meines beginnenden Abenteuers in meiner kleinen orangefarbenen Kladde aufzuzeichnen. Hier also beginnt meine Pilgerreise nach Santiago de Compostela. Die Wanderung wird mich über den Camino Francés, eine der Europäischen Kulturstraßen, über die Pyrenäen, quer durch das Baskenland, Navarra, die Rioja, Kastilien-León und Galicien nach etwa 800 Kilometern direkt vor die Kathedrale von Santiago de Compostela führen, in welcher sich, der Legende nach, das Grab des Apostels Jakob befindet, des großen Missionars der iberischen Völker. Wenn ich nur an den langen Fußmarsch denke, könnte ich mich jetzt schon vierzehn Tage ausruhen. Das Entscheidende ist: Ich werde laufen! Die ganze Strecke. Ich laufe! Ich muss es gerade noch einmal lesen, damit ich es glaube. Allerdings nicht alleine, sondern gemeinsam mit meinem elf Kilo schweren, knallroten Rucksack. Falls ich unterwegs tot umfalle, und die Chancen dafür stehen gar nicht schlecht, erkennt man mich mit dem wenigstens aus der Luft...  
**Das Bücherei Team freut sich auf Ihren Besuch!**



### Gemeindebücherei

| Öffnungszeiten:      | vormittags            | nachmittags           |
|----------------------|-----------------------|-----------------------|
| Montag               | ---                   | 16.00 Uhr - 18.00 Uhr |
| Mittwoch             | 09.00 Uhr - 11.00 Uhr | 16.00 Uhr - 18.00 Uhr |
| Freitag              | ---                   | 17.00 Uhr - 18.30 Uhr |
| <b>Schulbücherei</b> |                       |                       |
| Di, Mi, Do           | 07.25 Uhr - 07.45 Uhr | ---                   |
| Freitag              | ---                   | 17.00 Uhr - 18.30 Uhr |

## Aus dem Standesamt

|  |   |
|--|---|
| zum 70. Geburtstag<br>am 24.05.2007    | Herrn Eign Josef, Burgheim GT Straß           |
| am 25.05.2007                          | Herrn Bauer Georg, Burgheim GT Straß          |
| am 10.06.2007                          | Herrn Reichel Andreas, Burgheim               |
| zum 75. Geburtstag<br>am 30.05.2007    | Frau Landes Sophie, Burgheim                  |
| zum 80. Geburtstag<br>am 12.06.2007    | Herrn Bauer Johann, Burgheim                  |
| zum 85. Geburtstag<br>am 11.06.2007    | Frau Manhart Kreszenz, Burgheim GT Dezenacker |
| zum 93. Geburtstag<br>am 31.05.2007    | Frau Gleczyński Hedwig, Burgheim GT Straß     |
| Zur Goldenen Hochzeit<br>am 14.06.2007 | Herrn Reichel Georg u. Katharina, Burgheim    |
| Geburten                               |   |
| am 05.03.2007                          | Biehler Felix Hartmuth Anton, Burgheim        |
| am 06.03.2007                          | Bytyqi Anita, Burgheim                        |
| am 10.03.2007                          | Hugl Emily, Burgheim GT Kunding               |
| am 10.03.2007                          | Martin Benedikt Georg, Burgheim GT Kunding    |
| am 20.03.2007                          | Reiter Eleanor Sarah, Burgheim GT Straß       |
| Sterbefälle                            |   |
| am 08.03.2007                          | Frau Gesang Helene, Burgheim GT Straß         |
| am 21.03.2007                          | Frau Rößner-Lukas Martha, Burgheim            |
| am 22.03.2007                          | Frau Schneider Therese, Burgheim GT Straß     |
| am 23.03.2007                          | Frau Sauenheimer Margareta, Burgheim GT Straß |
| am 26.03.2007                          | Herr Wiesmüller Max, Burgheim GT Straß        |
| am 13.04.2007                          | Herr Ranz Eckhard Burgheim GT Straß           |

## Nächste Bürgersprechstunde im Rathaus

Samstag, den **19. Mai** 2007  
 Samstag, den **02. Juni** 2007  
 von 9.00 bis 10.00 Uhr

Albin Kaufmann, 1. Bürgermeister Kurzfristige Änderungen vorbehalten

## Rentenberatungstermine

Rentenberatungstermine im Landratsamt Neuburg-Schrobenhausen  
 Auskunft und Beratung ihres Rentenversicherungskontos durch die Deutsche Rentenversicherung Bund und Oberbayern am

- 09.05.2007
- 13.06.2007
- 27.06.2007

jeweils von 09.00 bis 12.00 Uhr und von 13.00 bis 15.30 Uhr.  
 Bitte melden Sie sich spätestens eine Woche vor dem jeweiligen Termin unter Angabe Ihrer Versicherungsnummer im Landratsamt Neuburg-Schrobenhausen unter Tel. (0 84 31) 5 72 62 an.  
 Zur Beratung bitte die Versicherungsunterlagen und Ihren Personalausweis mitbringen. Sämtliche Beratungen sind kostenfrei!

# BUGA

## 2007 Ein Riesenerfolg

Mit rund 80 Ausstellern hat sich die Zahl der Firmen, die Ihr Leistungsspektrum auf der 3. Burgheimer Gewerbeschau am Wochenende 30.3.-1.4.07 präsentierten, gegenüber 2005 fast verdoppelt. Eine ähnlich Entwicklung gab es bei der Besucherzahl, die im Bereich 10.000 anzusiedeln war.

Bei herrlichstem Wetter eröffnete Staatssekretär Georg Schmid (MdL) im Beisein von Prominenz aus Politik und Wirtschaft aus der nahen und weiteren Umgebung die Veranstaltung. Die Burgheimer Grundschule bot der Gewerbeschau einen optimalen Rahmen. Auf je 2 Freigeländen und Hallenbereichen konnte die Aussteller Ihr Leistungsspektrum ansprechend und anschaulich präsentieren. Eine Tombola mit attraktiven Preisen und ein großzügiger Restaurationsbereich sorgten neben einem bunten Rahmenprogramm auf der Eventfläche in der großen Turnhalle bis hin zu einem Kurzausflug in die nahe Umgebung im offenen Cabrio-Bus für beste Unterhaltung. Und natürlich kam auch die Fachinformation an den Ständen nicht zu kurz.

Die 3. BUGA war ein Riesenerfolg und viele Aussteller haben sich bereits für die Veranstaltung 2009 angemeldet. Aus den folgenden Seiten finden Sie eine kleine Bildauswahl. Die komplette Bildreportage finden Sie unter:

[www.hgv-burgheim.de](http://www.hgv-burgheim.de)





**Dauerhaft günstig finanzieren:**  
**z. B. 100.000 € für nur 4,29%**  
 p.a. nom., anf. eff. Jahreszins in den ersten 8 J. 4,38%,  
 Gesamtlaufzeit 21,5 J., Eröffnung Bausparkkonto.  
**☎ 08432/949160** **BK/M**  
 Bausparkasse Mainz A 4670-2/07

Zertifizierter Mitgliedsbetrieb  
 Bauwerk mit Innungs-Qualität

**IQ**

**Ihr kompetenter Partner für:**

- ▶ Innen- und Außenputz
- ▶ Vollwärmeschutz
- ▶ Fassadenanstriche
- ▶ Fließestrich
- ▶ Gerüstbau
- ▶ Putzreparaturen und Sanierungen
- ▶ dekorative Wandbeschichtungen im Innenbereich

**PAWLAK**  
 Stuck Putz Restaurationen  
 Pawlak Verputz GmbH  
 Gewerbering 28 86666 Burgheim Tel.(0 84 32) 92 02 02 Fax. 92 02 04 e-Mail:Pawlak.Verputz.GmbH@t-online.de

Am Samstag, den 14.04.07 erfolgte - nach der Ziehung der Gewinner aus der Tombola der Bausparkasse Mainz AG auf der 3.Burgheimer Gewerbeausstellung die Übergabe der beiden Hauptpreise. Die beiden Gewinnerinnen, Frau Petra Fieger, Burgheim, ein DVD Player und Frau Elfriede Schweinböck, Rain, eine Kaffeemaschine zeigten sich hoch erfreut über die gewonnenen hochwertigen Elektrogeräte, die ihnen mit herzlichen Glückwünschen von den Gebietsleitern der Bausparkasse Mainz AG Herrn Jürgen Hölzemann, Burgheim und Herrn Hanno Fingers, Rain/Lech überreicht wurden.

Die Gewinner der Überraschungspreise werden schriftlich benachrichtigt.

**NEW HOLLAND**  
 Landmaschinen Reperaturen Ersatzteillager Hydraulik Gartengeräte

Inhaber: Markus Habermeyer  
 Dorfstraße 13 86666 Wengen  
 Tel: 0 84 32 / 94 95 75  
 Fax: 0 84 32 / 94 95 76

**Hefele Landtechnik**

**„Lust auf Garten“**

Das gesamte Sortiment finden Sie in unserem Katalog „Das Beste 2007“

Gerne senden wir Ihnen auf Anfrage auch den Katalog zu.

**Spritzen-Tüv am 03. Juli '07**

Heizung  
Sanitär  
Bäder

# Heizsotech Brix

Telefon 0 84 32 / 94 33 - 0 Fax 0 84 32 / 94 33 - 20 oder - 25



## Ein neues modernes Bad

**Komplettsanierung aus einer Hand**  
Direkt bei Planungsbeginn helfen wir Ihren Raum optimal zu nutzen, zukunftssicher durch energiesparende Technik.

Schnell, sauber und zuverlässig!



Gewerbering 24 · 86666 Burgheim  
Telefon 0 84 32 / 94 33-0  
Fax 0 84 32 / 94 33-20 & 94 33-25  
E-mail: Info@Heizsotech-Brix.de  
www.Heizsotech-Brix.de

# BAU profis

- Planung
- Neubau
- Sanierung
- Gebäudetermografie

Wir bedanken uns  
für Ihr Interesse bei der BUGA  
und freuen uns auf Ihren Anruf.

BAU Profis GmbH Am Burgholz 1 86697 Oberhausen/Kreut  
Tel. 0 84 31/5 07 21 Fax 0 84 31/5 07 51 info@bau-profis.info

# Haustüren und Fenster



Hochwertige Türen  
zu attraktiven Preisen!



Marktsontag  
von 13.00 - 17.00

Uhr geöffnet  
wir freuen uns  
auf Ihren Besuch

GRAÜTE Besuchen Sie unser Türen- und Fensterstudio und lassen Sie sich von Qualität und Vielfalt überzeugen.



Peters & Landes GmbH  
Bahnhofstrasse 7  
D-86666 Burgheim  
Tel. 0 84 32 / 6 14  
Fax 0 84 32 / 4 95

www.peters-landes.de

## Georg Eitelhuber Bau- und Kunstglaserei GmbH

... wir bedanken uns  
für Ihr reges Interesse  
auf der BUGA!

Glasdekore aus eigener Herstellung -  
besuchen Sie unsere hauseigene Musterschau

86668 Karlshuld, Ingolstädter Straße 168  
Telefon 08454 - 95017, Telefax 8174

www.glaserei-eitelhuber.de



## Holzladen

- Sauna + Zubehör für Selbstbauer
- Heimsolarien
- Infrarotkabinen
- Bierzeltgarnituren
- Fachmarkt- und Brauereiqualität
- Kinderbierzeltgarnituren
- Komposter
- Kinderschaukel mit Rutsche
- Sandkästen in großer Auswahl

# ELMATO

Holzverkauf  
mit Zuschnitt für Bastler

GmbH  
Holzverarbeitung • Heimtierbedarf  
Holzspielzeug • Holz im Garten • Sauna  
Holzheim - Gewerbegebiet Pessenburgheim  
Tel. 08276 - 5 18 91-0 • Fax 08276 - 5 18 91-50

www.elmato.de

■ Kleines Möbelhaus  
 ■ Große Auswahl  
 ■ Bester Service

# INNOVATIV

bei Möbel Schnell

**20%**  
auf alle Wasserbetten

BERATUNG    PLANUNG    MONTAGE    KUNDEN  
 DIENST

MESSINA  
Hochglanz-Schichtstoff-Front platingrau mit karminrot

**MÖBEL schnell**  
KÜCHE · BAD & WOHNEN

www.schnell-moebel.de    schnell.christian@freenet.de

Burgheim: Georgstraße 12, FON 08432 - 8523, FAX 08432 - 8514

Ihr persönlicher  
Vorteilscoupon  
Sie erhalten ein Startguthaben im Wert von  
**500,- EURO**  
beim Kauf einer frei geplanten FORMAT-Küche.

made by brommasat

**RAINER GLASHAUS**

Bauglaserie    Bildereinrahmung  
 Rep.-Schmeltdienst    Spiegel  
 Kunstglaserie    Duschen  
 Glasveredelung    Ganzglasanlagen  
 Sandstrahlarbeiten    exclusive Glasartikel

**GLAS LEHMEIER GMBH**

86641 Rain, Unterpeichinger Str. 7  
Tel. 09090-2401, Fax 09090-2408  
E-mail: glas-lehmeier@t-online.de

Ihr kompetenter Partner in Sachen Glas

**ETA**

Heizkessel für Stückholz, Hackgut und Pellets

www.eta.co.at

Lebensqualität aus Schreiner-Hand

MARTIN MAIERHOFER  
Holz | Möbel  
Innenausbau

Küchen ■ Bäder ■ Schlafzimmer ■ Zimmertüren ■ Böden und Decken

Wohnmöbel ■ medizinisch orthopädische Schlafsysteme und Sitzmöbel

Erdweg 1 · 86641 Rain-Staudheim · Telefon (0 84 32) 92 08 00 · www.schreineri-maierhofer.de

Sonnige **TRENDS**

**S** sefranek  
Freude an  
Haushalt & Geschenk

Marktplatz 6 · 86666 Burgheim · Tel./Fax (08432) 234

GILDE  
HANDWERK

Perfektion aus Leidenschaft

**r f**  
Ruml & Feller

- Hackgutkessel: Rückbrandsicher mit Einkammer-Zellradschleuse
- Stückholzkessel mit Pelletsbrenner: Automatische Betriebsfortführung
- Pelletskessel: Mit kontinuierlich selbstreinigendem Walzenrost
- Stückholzkessel: Höchster Wirkungsgrad durch Lambdaeregelung
- Beistellkessel: Holzfeuerung in Ergänzung zu einem Ölkessel

Nördliche Grünauer Str. 45 1/2    ● 86633 Neuburg/Donau    ● Tel: 0 84 31/88 11  
 Fax: 0 84 31/49 375    ● eMail: Ruml.Feller@gmx.de    ● web: www.ruml-feller.de

### Kleinanzeigen

je angefangene Zeile 1,50 € mind. 5,- €;  
auch telefonische Anzeigenannahme  
unter: 08432 / 94 88 - 16 bzw. -19

Gut erhaltener Kohle-  
badeofen zu kaufen ges.!  
Tel. 08432/1791

Biberschwänze und  
andere Dachziegel zu  
verschenken. Abholung  
in Burgheim!  
Tel. 07130/7417



## Achtung Jungwagen.\*

Attraktiv, günstig  
und nur für kurze Zeit.\*\*



Drive your way™



### Der Hyundai Tucson 2.0 GLS als Jungwagen\* zum Aktionspreis ab 19.490 EUR.

Nur 200 gefahrene Kilometer, Frontantrieb, als Benziner oder Diesel, 6 Airbags,  
Klimaautomatik, Lederpaket, Sitzheizung vorn, elektrische Fensterheber vorn und  
hinten u. v. m.

- Absolut neuwertig
- Sofort verfügbar
- Vorbildliche Garantien
- Bereits zugelassen

Autopartner Hagedorn GmbH  
Nördlicher Grünauer Str. 53  
86633 Neuburg / Donau  
Telefon 08431 48001, Telefax 08431 41694



\* Fahrzeuge sind Tageszulassungen. Abbildung ähnlich. \*\* Angebot gilt, solange der Vorrat reicht.

Kraftstoffverbrauch (l/100 km) und CO<sub>2</sub>-Emission (g/km): von 7,0 l (kombiniert) und 184 g für den  
Tucson 2.0 CRDi GLS (2WD) bis 8,0 l (kombiniert) und 190 g für den Tucson 2.0 GLS (2WD).

# 60 JAHRE REISEN MIT GENUSS



Spangler-  
Touristik

Weitere Angebote  
und Informationen zu  
unserem umfassenden  
**Fernreisen-Programm**  
erhalten Sie in unseren  
Reisebüros oder besuchen  
Sie uns im internet:  
[www.spangler.de](http://www.spangler.de)

UNSER NEUER  
SOMMERKATALOG!

## Feiern Sie mit!

Auszug aus unserem Jubiläumsprogramm:

### Tagesfahrten

- 11.05.07 **Joska Kristall in Boden-  
mais und Bärwurzerei** € 20,-
- 12.05.07 **Einkaufsfahrt nach  
Selb und Eger** € 20,-
- 13.05.07 **Donauschiffahrt  
Passau - Linz** € 46,-  
**Kinder 4-14 Jahre** € 36,-
- 13.05.07 **Muttertagsschlemmer-  
fahrt auf der MFS Renate** € 34,-
- 17.05.07 **Vatertagsschlemmerfahrt  
auf der Altmühlperle** € 41,-
- 18.05.07 **Gartentage in Neumarkt  
i. d. Oberpfalz incl. Eintritt und  
Brauereiführung** € 10,-
- 30.05.07 **Europa-Park Rust  
incl. Eintritt** € 49,50  
**Kinder bis 12 Jahre** € 44,50

Nähere Informationen zu den  
Reisen erhalten Sie in unseren  
Reisebüros.



Starlight Express-Bochum / Mamma Mia-Essen  
12.-13.05. / 28.-29.07. / 15.-16.09.07  
Busreise, 1x ÜF € 99,-



Norring - 24.06.07 Busfahrt incl. Eintritt  
Silber inkl. Zugang Fahrerlager € 61,-  
DTM - Holland - 28.-29.07.07 € 199,-



03.-09.06. / 27.08.-02.09.07 Busreise, 6x  
HP, Fähüberfahrten, Ausflüge vor Ort,  
Stadtbesicht. Oslo und Bergen € 799,-



17.-20.05.07 Busreise, 3x ÜF, Eintritt Keu-  
kenhof, Grachtenrundfahrt, Hafenrund-  
fahrt, Besuch Holzschuhmacherei € 299,-



im Hotel Hochkalter \*\*\*\* in Ramsau  
04.-06.05.07 Busreise, 2 x VP € 169,-  
14.-17.06.07 Busreise, 3 x VP € 209,-



21.-24.05. / 03.-06.09. / 08.-11.10.07  
Busreise, 3 x HP, Stadtf. Dresden und  
Meißen, Ausflug, Schifffahrt € 359,-

Sie leben heute  
und saugen wie vor 50 Jahren?  
Der Delphin hat's allen bewiesen:

- ◆ es geht ganz ohne teure Filter
- ◆ Staubsaugen, ohne Feinstaub in die Raumluft zu blasen
- ◆ Zigarettenrauch, Pollen und Wohngifte entfernen
- ◆ Zeitersparnis; wer hat heute noch Zeit?

◆ Diese unglaubliche Idee erleichtert Ihr Leben ◆

Delphinbüro  
W.Breimair  
Tel. 084 32/8496



## ARCHINGER SANITÄTSHAUS

Adlerstraße C 243 c · 86633 Neuburg · Telefon 084 31/381 92 · Telefax 084 31/381 93

- Wäsche
- Gesundheitsschuhe (auch für lose Einlagen)
- Bandagen aller Art
- Kompressionsstrümpfe und -strumpfhosen
- Modernste Prothesentechnik
- Fuß- und Knieorthesen
- Einlagen nach Abdruck
- Schuhzurichtungen



Fachgeschäft für modernste technische Orthopädie



Rosenstraße C 97 · 86633 Neuburg  
Tel.: 0 84 31/86 11 + 86 41 · Fax: 4 05 22  
Im Südpark 7 · 86633 Neuburg  
Tel.: 0 84 31/4 24 40 · Fax: 4 29 95  
E-Mail: [info@spangler.de](mailto:info@spangler.de)

[www.spangler.de](http://www.spangler.de)



Angebote sind gültig bis 05.05.2007

**Paulaner Hell und alkoholfrei**  
20/0,5 ltr. 1,10 + 3,10 € Pfand **10,99 €**

**Kuchlbauer Weisse**  
20/0,5 ltr. 1,23 + 3,10 € Pfand **12,29 €**

**Spaten Hell**  
20/0,5 ltr. 1,03 + 3,10 € Pfand **10,29 €**

**Franziskaner Weizen hell/dkl**  
20/0,5 ltr. 1,30 + 3,10 € Pfand **12,99 €**

**Warsteiner Pils**  
24/0,33 ltr. 1,39 + 3,42 € Pfand **10,99 €**

**Lauterbacher Hefe-Weizen hell, Schlanke Weisse**  
20/0,5 ltr. 1,13 + 3,10 € Pfand **11,29 €**

**Bernadett Limo Mandarine-Mango**  
20/0,5 ltr. 0,55 + 3,10 € Pfand **5,49 €**

**Jesuitenquelle Apfel-Himbeer-/Apfel-Holunder-Schorle**  
20/0,5 ltr. 0,85 + 3,10 € Pfand **8,49 €**

**Getränkemarkt Hörl Fam. Eisenhofer**

Donauwörther Str. 24, 86666 Burgheim  
Telefon und Telefax 08432/8333

**Öffnungszeiten:**

Montag bis Freitag von 8:00 Uhr - 12:00 Uhr und 14:00 Uhr - 18:00 Uhr  
Samstag von 8:00 - 12:00 Uhr

**FOTO WALSER**  
SPEZIALVERSAND



Telefon: 0 84 32 / 94 89-900 E-Mail: jobs@foto-walser.de Internet: www.foto-walser.de



**Wo Bauen  
noch erschwinglich ist!**

**EFH** in Oberhausen ruhige Wohnlage, Bauj. 97;  
Grund 587 qm, Garage u. Carport, 133 qm Wohnfläche  
€ 230.000,-

**4 DHH** in Burgheim, ruhige Wohnlage, Bauj. 95; noch fertig zustellen  
ab 126 qm Wohnfläche, Grundst. ab 467 qm  
**VB: ab € 181.000,-**

**Bauplätze in Oberhausen**, 6 km westlich von Neuburg, neues schönes  
Baugebiet „Strassäcker“ voll erschlossen; (Straßen, 2-Kanal-System, Wasser,  
Beleuchtung, öffentl. Grünanlagen Regen-Rückhaltebecken, Vermessung, Erdgas, Kabel)  
provisionsfrei, alles inkl. **je qm € 105,-**

Raiffeisenversicherungsdienst Ober-Unterhausen-Sinning GmbH  
Raiffeisenstraße 9 Telefon 0 84 31 / 67 44 - 0  
Mo.-Fr. 8 bis 12 und 13 bis 17 Uhr http://www.raiba-ohs.de  
E-Mail: info@raiba.ohs.de

**Schönheitspflege & Fachhandel**

**N. WEILAND**

Permanent Make - up  
Nageldesign  
Gesichtsbehandlung  
Fußpflege  
Haarentfernung



**Öffnungszeiten:**

Mo, Di und Do: 8.30 - 13.00  
16.00 - 19.00  
Fr. 8.30 - 12.30  
14.00 - 18.00  
Sa. 9.00 - 13.00  
Neuburgerstrasse 14  
86676 Ehekirchen  
Tel. & Fax: 08435 941894

**Veranstaltungskalender**

Veranstaltungskalender 2007 Stand: 03.04.2007

**Mai 2007**

|                   |                            |   |
|-------------------|----------------------------|---|
| 01.05.2007        | Dorfgemeinschaft Straß     | Tanz um den Maibaum                           |
| 01.05.2007        | Sportanglerverein Burgheim | Königsfischen                                 |
| 06.05.2007        | Markt Burgheim             | Maimarkt                                      |
| 06.05.2007        | Gartenbauverein Burgheim   | Blumentombola am Maimarkt                     |
| 08.05.2007        | Wanderfreunde Straß        | Muttertagsausflug                             |
| 16.05.2007        | Seniorenclub Burgheim      | Monatstreffen im Bräustüberl                  |
| 17.05.2007        | Radfahrerverein Burgheim   | 34. Int. Volksradfahren mit Vatertagsfeier    |
| 19.05.2007        | Mooser Dorfgemeinschaft    | Dorffest                                      |
| 20.05.2007        | Markt Burgheim             | Einweihung der umgebauten Schule m. Pausenhof |
| 22.05.2007        | Pfarrei Burgheim           | Ausflug mit den Senioren                      |
| 25.05.2007        | Radfahrerverein Burgheim   | mtl. Abendradtour                             |
| 25.05.-01.06.2007 | Sportanglerverein Burgheim | Jugendzeltlager                               |

**Juni 2007**

|                |                          |   |
|----------------|--------------------------|---|
| 02.06.2007     | SV Straß/ Schützenverein | Spieletag   |
| 02./03.06.2007 | FFW Burgheim             | Floriansfest  |
| 03.06.2007     | Pfarrgemeinde Ortlfing   | Musikalischer Frühschoppen(anstelle Pfarrfest)  |
| 03.06.2007     | FC Illdorf               | Saisonabschlussfeier  |
| 07.06.2007     | Gartenbauverein Burgheim | Fronleichnam – Gestaltung des Blumentepich  |
| 10.06.2007     | Pfarrei Straß            | Pfarrfest in Straß  |
| 13.06.2007     | Seniorenclub Burgheim    | Monatstreffen im Gasthaus „Mykonos“   |
| 16.06.2007     | FFW+Schützen Dez./Längl. | Dorffest  |
| 17.06.2007     | Pfarrei Wengen           | Pfarrfest in Wengen   |
| 21.06.2007     | Pfarrei Burgheim         | Firmung in Burgheim   |
| 23.06.2007     | FC Illdorf               | G'rümpelturnier   |
| 23.06.2007     | Marktmusikkapelle        | 30-jähriges Gründungsfest und 25-jähriges Vereinsjubiläum Sternmarsch Richtung Marktplatz |

23.06.2007 TSV Burgheim  
Einweihung des neu gebauten Kleinspielfeldes m. Jugendspielen  
Jeden 1. Donnerstag im Monat Feuerwehrübung der FFW Burgheim

**Notdienste**

**Ärzte/ Zahnärzte/Apotheken**

**19 222** Bei lebensbedrohlichen Notfällen zuerst die Rettungsleitstelle anrufen  
**01805/ 19 12 12** Ärztlicher Bereitschaftsdienst. Die diensthabenden Ärzte haben an den jeweiligen Wochenenden und Feiertagen, außerhalb des Bereitschaftsdienstes, von 11:00 - 12:00 Uhr Sprechstunde

**Zahnärzte**

|                 |  |                |
|-----------------|--|----------------|
| 30.04.-01.05.07 | MUDr./Univ.Olmütz Bernat P.,Ehekirchen | 08435 / 757    |
| 05.05.-06.05.07 | Dr. Ackermann Walter, Rennertshofen    | 08454 / 1555   |
| 12.05.-13.05.07 | ZA Sauer Anette, Neuburg               | 08431 / 647584 |
| 17.05.-18.05.07 | Dr. Goronzi Peter, Neuburg             | 08431 / 9777   |
| 19.05.-20.05.07 | Dr. Goronzi Henriette, Neuburg         | 08431 / 9777   |
| 26.05.-27.05.07 | ZA Baiertl Peter, Rennertshofen        | 08454 / 920990 |
| 28.05.07        | Dr. Donnerbauer Heinz, Neuburg         | 08431 / 42111  |
| 02.06.-03.06.07 | Dr. Schmitz Michael, Neuburg           | 08431 / 41017  |
| 07.06.-08.06.07 | ZA Heckl Otto, Neuburg                 | 08431 / 430311 |
| 09.06.-10.06.07 | Dr. Schäfer Berndt, Neuburg            | 08431 / 6762-0 |

**Ärzte**

|                 |                               |              |
|-----------------|-------------------------------|--------------|
| 01.05.07        | Praxis Mayer, Rennertshofen   | 08434/202    |
| 05.05.-06.05.07 | Praxis Mayer, Rennertshofen   | 08434/202    |
| 12.05.-13.05.07 | Praxis Reischl, Burgheim      | 08432/949294 |
| 17.05.07        | Praxis Lebhaft, Rennertshofen | 08434/248    |
| 19.05.-20.05.07 | Praxis Lebhaft, Rennertshofen | 08434/248    |
| 26.05.-28.05.07 | Praxis Abt, Burgheim          | 08432/204    |
| 02.06.-03.06.07 | Praxis Mayer, Rennertshofen   | 08434/202    |
| 07.06.07        | Praxis Lebhaft, Rennertshofen | 08434/248    |
| 09.06.-10.06.07 | Praxis Lebhaft, Rennertshofen | 08434/248    |

**Apotheken**

|                 |                                   |              |
|-----------------|-----------------------------------|--------------|
| 01.05.-04.05.07 | Donau-Apotheke, Rennertshofen     | 08434/206    |
| 05.05.-11.05.07 | St.Martins-Apotheke, Mertingen    | 09078/1010   |
| 12.05.-18.05.07 | Stadt Apotheke, Rain              | 09090/3502   |
| 19.05.-25.05.07 | Tilly-Apotheke, Rain              | 09090/4070   |
| 26.05.-01.06.07 | Markt Apotheke, Burgheim          | 08432/920107 |
| 02.06.-08.06.07 | Tilly-Apotheke, Rain              | 09090/4070   |
| 09.06.-15.06.07 | Stern-Apotheke, Asbach-Bäumenheim | 0906/9349    |



**Veranstaltungen im HAUS im MOOS,**  
Kleinhohenried 108, Karlshuld  
Tel. 08454/95 205 Fax: 08454/95 207

**Öffnungszeiten der Donaumoos-Umweltbildungsstätte mit Freilicht- und Heimatmuseum im HAUS im MOOS in Kleinhohenried mit den Erlebniswegen:**

|                               |                          |
|-------------------------------|--------------------------|
| <b>Samstag</b>                | <b>13.00 – 17.00 Uhr</b> |
| <b>Sonn- u. Feiertage von</b> | <b>11.00 – 17.00 Uhr</b> |
| <b>Mo. bis Do. von</b>        | <b>8.00 – 17.00 Uhr</b>  |
| <b>Freitags von</b>           | <b>8.00 – 15.00 Uhr</b>  |

Das Freilichtmuseum ist montags geschlossen  
Nähere Info's, Anmeldung u. Gebühren – bitte im Haus im Moos erfragen: Tel. 08454/95205!

**03. Mai, Donnerstag, 18.00 – 21.00 Uhr**  
**Exkursion: Biber im Donaumoos** – erfolgreiches Wildtiermanagement  
Ort: der Tagespresse zu entnehmen;

**06. Mai, Sonntag, 10.00 – ca. 17.00 Uhr**  
**Radtour:** Durchs Donaumoos und im Paartal nach Schrobenhausen. Zielgruppe: alle, die sich gerne in der Natur bewegen; sichere, einigermaßen geübte Radler; Kinder ab 10 Jahren in Begleitung ihrer Eltern. Treffpunkt: Parkplatz Umweltbildungsstätte

**07. Mai, Montag, 20.00 Uhr**  
**Wirtshausliedersingen** Ort: HAUS im MOOS, Museumsgaststätte Rosinger Hof

**13. Mai, Sonntag, 14.00 – 17.00 Uhr**  
**Natur- und vogelkundliche Wanderung in den Donauauen.**

**15. Mai, Dienstag, 15.00 – 17.30 Uhr**  
**Lehrerinnen-Fortbildung:** Radltour ins westliche Donaumoos. Treffpunkt: Ludwigsmoos, Sportplatz-Gaststätte Kraus

**17. Mai, Donnerstag – Christi Himmelfahrt, 14.00 – 17.00 Uhr** Heilkräutereckursion in die Donauauen

**18. – 20. Mai, Familienlebens- und Begegnungs-Wochenende 8. Donaumoostage Freitag 19.30 Uhr**  
Eröffnung: Sa. - So. 10.00 – 18.00 Uhr  
Das Detailprogramm siehe Tagespresse

**3. Juni, Sonntag, 14.00 – 17.00 Uhr**  
**Torfstechen**

**14. Juni, Donnerstag, 14.00 – 17.30 Uhr**  
**Fortbildung für Erzieherinnen:** Wasser und seine Bedeutung für Mensch und Moos  
Weitere Termine: 19.04., 11.10.

**17. Juni, Sonntag, 14.00 – 16.00 Uhr**  
**Turmfalke & Co. – Vögel in Haus und Garten, Hof und Feld.** Zielgruppe: alle, die sich für die Vogelwelt interessieren, Familien mit Kindern

**17. Juni, Sonntag, 14.00 – 17.00 Uhr**  
**„Gesundes Karlshuld“:** Alles rund um das Fahrrad – Aktionstag. Zielgruppe: alle Interessierten, insbesondere aktive Radler Treffpunkt: Karlshuld, Volksfestplatz. Wer kann, kommt mit dem Fahrrad.

**24. Juni, Sonntag, 14.00 – 17.00 Uhr**  
**Heilkräutereckursion:** Vom Kalvarienberg ins Donaumoos

**28. Juni – 01. Juli, Donnerstag – Sonntag**  
**4-Tages-Radltour:** Vom Altmühlüberlauf ins Donaumoos - 1. Termin

## Ausbildungsplatzbörse

in Zusammenarbeit mit der Agentur für Arbeit, den Schulen und den Vertretern der regionalen Wirtschaft führt der Landkreis Neuburg-Schrobenhausen auch dieses Jahr eine Ausbildungsplatzbörse durch. Ziel ist es, gemeinsam Angebot und Nachfrage im Ausbildungsmarkt in Einklang zu bringen.

**Bitte an Unternehmen und Gewerbebetriebe:**  
Bitte melden Sie freie Ausbildungsplätze für den Herbst 2007 zentral an das Landratsamt oder die Agentur für Arbeit.

**Wichtige Info für Jugendliche:**  
Die Angebote werden zentral aufbereitet und am Samstag, 12.5.07 von 9:00-12:00 Uhr im Foyer des Landratsamtes ND-SOB vorgestellt.

Für Fragen stehen Frau Christine Triebenbacher, Agentur für Arbeit IN, Tel: 0841/9338-291 oder Herr Roland Weigert, Landratsamt ND-SOB, Tel.: 08431/57-424 zur Verfügung.



## Einladung

### 34. Intern. Volksradfahren

mit Vatertagsfeier und Festzeltbetrieb

Donnerstag, **17. Mai 2007** (Christi Himmelfahrt)

Start + Ziel: Vereinslokal Kellerwirt,  
Georgstr. 36, Burgheim; Start: 7-12:00 Uhr  
Biergartenbetrieb ab 10:00 Uhr  
Mittagessen ab 11:30 Uhr  
anschließend Kaffee und Kuchen  
**Unterhaltungsprogramm für Kinder**  
Dämmerstopp mit Brotzeit ab 17:30 Uhr

Auf Ihren Besuch freut sich die Vorstandschaft des Radfahrervereins Burgheim



Ein Schmuckstück mitten im Ort ist der neu gestaltete Platz am Leitenbach unterhalb des Rathauses geworden.

BRK Seniorenheim  
Neuburg/Donau



Wir vermieten für private Feste/Feiern oder Tagungen an Privatpersonen, Vereine, Verbände sowie Firmen zur Selbstabholung

|  | pro Tag bzw. pro Veranstaltung |
|--|--------------------------------|
| • Stühle mit Sitzpolster und Lehne   | á 1,00 €                       |
| • Tische (200 cm x 80 cm)  | á 2,50 €                       |
| • Tische (160 cm x 80 cm)  | á 2,50 €                       |
| • Tische (120 cm x 80 cm)  | á 2,50 €                       |
| • Stehtische (rund)  | á 2,50 €                       |
| • Zelte mit Seitenteilen jew. 4 x 10 Meter   | á 25,00 €                      |
| • Zelte mit Seitenteilen jew. 4 x 8 Meter  | á 25,00 €                      |
| • Elektroheizstrahler (klein)  | á 2,50 €                       |
| • Gasheizstrahler (groß)   | á 5,00 €                       |
| • Anhänger nur für Transport obiger Utensilien   | á 10,00 €                      |
| • Biertischgarnituren (Tischbreite 80 cm) mit Lehne  | 3 Teile 8,00 €                 |
|  | wie oben mit Auflagen 10,00 €  |
| • Kaffeegedecke (Tassen mit Untertassen, Kuchentellern, Kaffeelöffeln und Kuchengabeln, Milchkännchen und Zuckerdosen) | á 0,50 €                       |
| • flache Teller mit Messer und Gabeln  | á 0,50 €                       |
| • tiefe Teller (anderes Dekor) mit Löffeln   | á 0,50 €                       |

Bei Bedarf wenden Sie sich an die Verwaltung im BRK-Seniorenheim (Tel. 08431/6778-0) oder kommen Sie direkt vorbei und reservieren Sie Ihren Bedarf:  
Richard-Wagner-Straße 13, 86633 Neuburg/Donau, e-mail: info@ahnneuburg.brk.de



War es Zufall oder ist es gar schon eine Auswirkung des Klimawandels? Am 1.4.07 bot sich den Besuchern der Burgheimer Kirche ein merkwürdiger Anblick. Im Storchennest auf dem Dach saß ein fremdes Tier und versetzte Vogelkundler in große Sorge. Dem Vernehmen nach handelte es sich um einen sogenannten Flughund.

Weißfarben Zarte Farben Dezentere Farben  
Lebendige Farben Tiefe Farben Milde Farben  
Ruhige Farben Sandfarben Erdfarben  
Granitfarben Neutrale Graus Holzlasuren  
Farbtrends Lasurtrends



Neugierig geworden?

Dann Vereinbaren Sie mit uns einen Termin, wir beraten Sie gerne!

**SPENNINGER**  
Malermeister GmbH  
Burgheim & Neuburg  
Telefon 08431/46552

**data factory**  
consulting

- internet strategie
- data warehouse
- software entwicklung

.kontakt hans laslop  
86633 neuburg/donau  
.telefon 0 84 31.492.01  
.mail info@data-factory.net

[www.data-factory.net](http://www.data-factory.net)



Wallfahrt  
zur Wallfahrtskapelle  
Maria Elend  
Sonntag 20.05.2007  
Abgang in Wengen  
um 7.30 Uhr

Fahrräder Roller Rasenmäher Reifenhandel

## ZWEIRAD HELMER

Bayerdilling Tel.: 09090 / 3350 Fax: 9229888

- Klimaanlagereinigung und Instandsetzung, Desinfektion
- Piaggio-Roller von 50-500ccm
- NEU: 9-Gang Nabenschaltung mit Rücktrittbremse
- große Auswahl an Jugend-, MTB-, Cross- und Trekkingräder
- Service: schnelle und fachgerechte Instandsetzung



**B. REGELE**

Ihr Experte für  
Garten & Landwirtschaft [www.rebe-begrueunungen.de](http://www.rebe-begrueunungen.de)

Telefon 08435/94 14 24  
Mobil 0160/8462846  
86676 Ehekirchen

**Bayerisches Rotes Kreuz**  
BRK Seniorenheim, Neuburg/Donau, Richard-Wagner-Str. 13  
86633 Neuburg/Donau  
Tel. 08431/6778-0  
e-mail: info@ahneuburg.brk.de, www.brk-seniorenheim-neuburg.de



**Pflege unter einem guten Zeichen**

Unser Pflegeleitbild beruht auf einem ganzheitlichen Menschenbild, das wir in unserer Hauskonzeption zur Leitlinie unseres Handelns erklärt haben. Wir bieten in 56 Einzel- und 20 Doppelzimmern ganzheitliche aktivierende Pflege, integrative Betreuung und hauswirtschaftliche Versorgung von pflegebedürftigen und/oder demenziell erkrankten Bewohnern mit Pflegestufe sowie bedarfsgerechte Versorgungsangebote für Senioren ohne Pflegestufe. Für Rüstige und gesunde Bewohner bieten wir in 28 kleinen Apartments günstige Wohngelegenheiten mit sozialen Kontakten und umfangreichen Veranstaltungsangeboten.

**Johann Beck Landhandel**  
Zieglerstraße 11 • 86666 Burgheim BeckLandhandel@aol.com

Tel. 08432 94100  
Fax 08432 9410-28



- Qualitäts Blumenerden
- Garten-Dünger
- Geflügelfutter
- Speisekartoffeln
- Pflanzenschutzmittel
- Schneckenkorn
- Ameisenmittel
- Mäuse- und Rattengift

... und vieles mehr

# Streiflichter



1) Mit einem eindrucksvollen Jubiläumskonzert in der großen Turnhalle der Burgheimer Schule startete die Markt- und Musikkapelle Burgheim e.V. ihr Jubiläumsprogramm zum 30. Gründungsfest. Am 23.6.07 folgt ein Sternmarsch und am 16.12.07 das Weihnachtskonzert in der Burgheimer Pfarrkirche.

2) Für die Unterstützung des Elternbeirates des Kindergarten Burgheim bei der Durchführung der BUGA-Tombola spendete die HGv dem Kindergarten 500,- Euro.

3) Wie jedes Jahr gestaltete der Gartenbauverein Burgheim die Osterbrunnen am Rathaus und Bürgerhaus.



**Basteln Kreativ**

Bastelbedarf aller Art  
Eva Menzel

Färberstraße C94 ~ 86633 Neuburg a. d. Donau  
Telefon 0 84 31/3 84 20

**Systemkosmetik** Raiffeisenstraße 2  
Produktionsgesellschaft 86692 Münster am Lech  
für kosmetische Tel. +49(0)8276-58490-0  
Erzeugnisse mbH www.systemkosmetik.de

**FABRIKVERKAUF**

Öffnungszeiten 2007

jeden 1. Freitag im Monat  
von 13.00 - 17.00 Uhr  
und jeden Samstag  
von 9.00 - 13.00 Uhr

• **Hochwertige Kosmetikartikel** aus Überproduktionen  
• **Artikel 2. Wahl** mit leichten Verpackungsmängeln  
• **Ständig Sonderposten** und Sonderangebote

Unsere Verkaufsräume befinden sich im Gebäude der Raiffeisenbank in der Rainer Straße gegenüber dem Friedhof.  
Telefon während der Öffnungszeiten: 08276-58490-38

**DIE EIS WELT**

**Eiswürfel  
Crushed Ice**

■ **Lieferservice für Partys und Events**

■ **Direktverkauf unter**  
Böhmerwaldstraße 6a • 86641 Rain  
Telefon (09090) 701252  
Telefax (09090) 7014 01  
info@die-eiswelt.de

**Werden Sie Vertriebspartner!**  
Genauere Informationen finden Sie unter [www.die-eiswelt.de](http://www.die-eiswelt.de)  
oder rufen Sie uns an unter (09090) 701252

[www.autohaus-selzer.de](http://www.autohaus-selzer.de)

**Auris. Der neue Toyota.**



Besuchen Sie uns  
am 5. und 6. Mai  
am Donaukai

**TOYOTA Vorführwagen-Aktionspreise**

|   |   |       |               |
|---|---|-------|---------------|
| <b>Yaris 3-trg. Sol 1,0 ltr. EZ 06.2006</b><br>51 KW / 70 PS                | UVP 14.700 EUR                                    | jetzt | 12.400,00 EUR |
| <b>Yaris 5-trg. Cool 1,0 ltr. EZ 03.2007</b><br>51 KW / 70 PS               | incl. ALU-Felgen<br>UVP 15.220,00 EUR             | jetzt | 13.300,00 EUR |
| <b>Corolla 5-trg. Edition 1,4 ltr. EZ 02.2007</b><br>71 KW / 97 PS          | UVP 19.330,00 EUR                                 | jetzt | 16.990,00 EUR |
| <b>Corolla Edition Diesel 5-trg. 1,4 ltr. EZ 08.2006</b><br>66 KW / 90 PS   | UVP 20.330,00 EUR                                 | jetzt | 16.900,00 EUR |
| <b>Corolla 5-trg. Edition S 1,6 ltr. EZ 02.2007</b><br>81 KW / 110 PS       | UVP 21.300,00 EUR                                 | jetzt | 18.600,00 EUR |
| <b>Avenis Lim. 4-trg. Executive 1,8 ltr. EZ 11.2006</b><br>95 KW / 129 PS   | UVP 25.540,00 EUR                                 | jetzt | 22.450,00 EUR |
| <b>Auris 5-trg. 2,2 ltr. 6-Gang Diesel EZ 03.2007</b><br>130 KW / 177 PS    | UVP 26.870,00 EUR                                 | jetzt | 22.990,00 EUR |
| <b>Avenis Combi Diesel 2,0 ltr. Sol 6-Gang EZ 02.2007</b><br>93 KW / 126 PS | UVP 26.750,00 EUR                                 | jetzt | 23.900,00 EUR |
| <b>Auris Diesel 2,0 ltr. 5-trg. Executive EZ 02.2007</b><br>93 KW / 126 PS  | UVP 27.650,00 EUR                                 | jetzt | 24.600,00 EUR |
| <b>Prius 1,5 ltr. Sol EZ 02.2007</b><br>57 KW / 76 PS                       | UVP 26.650,00 EUR                                 | jetzt | 24.990,00 EUR |
| <b>RAV4 Diesel 2,2 ltr. 4x4 6-Gang Sol EZ 03.2007</b><br>130 KW / 177 PS    | incl. AHK, Spurverbreiterung<br>UVP 34.350,00 EUR | jetzt | 29.900,00 EUR |

Nichts ist unmöglich. **TOYOTA**

**Autohaus Selzer**  
... freundlich und kompetent

TOYOTA-Vertragshändler  
Heideckstr. 8 • 86633 Neuburg a.d. Donau  
Tel.-Nr. : 08431-43933 • Fax.-Nr. -49636

## NUTZEN SIE DIE ENERGIE DER SONNE... ES LOHNT SICH!



Gewinnen Sie mit einer unserer schlüsselfertigen Photovoltaik-Anlagen rentabel sauberen Strom und senken Sie nachhaltig Ihre Energiekosten mit solarthermischen Komplett-Systemen!  
Als Ihr SunTechnics Partner vor Ort bieten wir Ihnen:

- Individuelle Planung
- Fachgerechte Montage
- Hochwertige Komponenten
- TÜV-zertifizierten Service

Gern erstellen wir Ihnen ein kostenloses und unverbindliches Angebot.



**Sarauer EnergieTechnik GmbH**  
Bucher Straße 2 | 86676 Ehekirchen  
Tel. 08435-16 86 | Fax 08435-17 82  
www.SunTechnics-Sarauer.de



### Evang.-Luth. Kirchengemeinde Rain a.L.

6.5. Gottwald  
13.5. Gottwald mit Kinder gottesdienst  
17.5. 10.30 Uhr Gottesdienst im Freien in Burgheim Dr. Stadler/Gottwald  
20.5. Gottwald mit Kirchenkaffee  
26.5. 14 Uhr St. Johannes Schweinspoint

**Pfingsten**

27.5. Gottwald mit Abendmahl

**Pfingstmontag**

28.5. 10.30 Uhr Motorrad Gottesdienst mit Caro-Blues-Band/ anschl. Grillen Team.  
3.6. Lektor/in  
10.6. Gottwald mit Flötenkreise und KiGo



### Katholische Pfarreiengemeinschaft Burgheim

**Gottesdienste Mai 2007:**

**Samstag, 05.05.**  
Straß 6.00 Uhr Wallfahrt Kahlhof  
Treffpunkt Bäckerei Schlegel  
Ortlfing 19.00 Uhr Vorabendmesse

**Sonntag, 06.05.**  
Straß 10.00 Uhr Wort-Gottes-Feier  
Burgheim 10.00 Uhr Gottesdienst  
Illdorf 10.00 Uhr FamilienGoDi  
Leidling 8.45 Uhr Gottesdienst  
Eschling 10.00 Uhr Gottesdienst  
Pfarrei 10.00 Uhr KiKiGo

**Samstag, 12.05.**  
Wengen 19.00 Uhr Vorabendmesse  
Leidling 19.00 Uhr Vorabendmesse

**Sonntag, 13.05.**  
Ortlfing 8.15 Uhr Bittgang nach Biding, 8.45 Uhr GoDi  
Illdorf 8.45 Uhr Gottesdienst  
Burgheim 10.00 Uhr FamilienGoDi  
Straß 10.00 Uhr Gottesdienst

**Woche der Bitt- und Flurumgänge**

**Montag, 14.05.**  
Burgheim 19.00 Uhr Bittgang nach Ortlfing

**Dienstag, 15.05.**  
Straß 18.00 Uhr Bittgang nach Moos  
Illdorf 19.00 Uhr Gottesdienst anschl. Flurumgang  
Leidling 19.15 Uhr Bittgang nach Biding

**Mittwoch, 16.05.**  
Straß 18.30 Uhr Flurumgang anschl. Gottesdienst  
Ortlfing 18.30 Uhr Flurumgang anschl. Gottesdienst

**Donnerstag, 17.05. Christi Himmelfahrt**  
Eschling 8.45 Uhr Gottesdienst  
Leidling 8.45 Uhr Gottesdienst  
Illdorf 10.00 Uhr Gottesdienst  
Burgheim 18.00 Uhr Gottesdienst

**Freitag, 18.05.**  
Burgheim 19.00 Uhr Flurumgang anschl. Gottesdienst  
Wengen 19.00 Uhr Flurumgang anschl. Gottesdienst

**Samstag, 19.05.**  
Ortlfing 19.00 Uhr Vorabendmesse  
Illdorf 19.00 Uhr Vorabendmesse

**Sonntag, 20.05.**  
Straß 8.45 Uhr Gottesdienst  
Burgheim 10.00 Uhr Gottesdienst a.d. Schule m. Segnung des Pausenhofes  
Leidling 10.00 Uhr Gottesdienst  
Wengen 7.30 Uhr Wallfahrt nach Maria Elend, dort 11.30 Gottesdienst

**Samstag, 26.05.**  
Wengen 19.00 Uhr Vorabendmesse

**Sonntag, 27.05. - Pfingstsonntag**  
Ortlfing 10.00 Uhr Gottesdienst  
Burgheim 10.00 Uhr Gottesdienst  
Straß 8.45 Uhr Gottesdienst  
Illdorf 8.45 Uhr Gottesdienst

**Montag, 28.05. - Pfingstmontag**  
Leidling 8.45 Uhr Gottesdienst  
Ortlfing 8.45 Uhr Gottesdienst  
Wengen 10.00 Uhr Gottesdienst  
Illdorf 10.00 Uhr Gottesdienst  
Burgheim 10.00 Uhr Gottesdienst

**Gottesdienste Juni 2007:**

**Samstag, 02.06.**  
Illdorf 19.00 Uhr Vorabendmesse

**Sonntag, 03.06.**  
Ortlfing 8.45 Uhr Gottesdienst musikalischer Frühschoppen  
Straß 8.45 Uhr Gottesdienst  
Wengen 10.00 Uhr Gottesdienst  
Burgheim 10.00 Uhr Gottesdienst  
Leidling 10.00 Uhr Wort-GoDi

**Mittwoch, 06.06.**  
Ortlfing 19.00 Uhr Sakramentsprozession anschl. Gottesdienst  
Leidling Ewige Anbetung 18.00 Uhr Aussetzung anschl. Betstunden 19.00 Uhr Sakramentsprozession anschl. Gottesdienst

**Donnerstag, 07.06. - Fronleichnam**  
Burgheim 9.00 Uhr Sakramentsprozession anschl. GoDi  
Illdorf 9.00 Uhr Sakramentsprozession anschl. GoDi  
Wengen 19.00 Uhr Sakramentsprozession anschl. GoDi  
Straß 19.00 Uhr Sakramentsprozession anschl. GoDi

**Samstag, 09.06.**  
Illdorf 19.00 Uhr Vorabendmesse  
Ortlfing 19.00 Uhr Vorabendmesse

**Sonntag, 10.06.**  
Leidling 8.45 Uhr Gottesdienst  
Eschling 8.45 Uhr Gottesdienst  
Burgheim 10.00 Uhr Gottesdienst  
Straß 10.00 Uhr Familiengottesdienst - Pfarrfest

Pfarrzentrum 10.00 Uhr KiKiGo



## NATURKRAFT SYSTEME



Hermann Schläfer  
Maxweilerstraße 12  
86633 Neuburg  
Telefon: (0 84 54) 91 19 54  
Fax: (0 84 54) 91 19 56  
E-Mail: info@naturkraft-systeme.de

Wir können deutsche Qualitäts-Module von Schott-Solar kurzfristig liefern und montieren, z. B. Großmodul in Glas-Glas-Technik für besonders lange Lebensdauer.

- Spitzenerträge
- viele Referenzen
- Neuburg fördert zusätzlich

### PHOTOVOLTAIK SOLAR STROMANLAGEN

## Wechseln Sie jetzt! Wir sind für Sie da.

Beste Leistungen und individueller Kundenservice in Ihrem  
**Audi BKK Service-Center Neuburg/Donau**

| Einkommen   | Audi BKK | Andere | Ihre Ersparnis/Jahr |
|-------------|----------|--------|---------------------|
| 1.500,00 €  | 13,1 %   | 14,5 % | 126,00 €            |
| 2.500,00 €  | 13,1 %   | 14,5 % | 210,00 €            |
| 3.562,50* € | 13,1 %   | 14,5 % | 299,28 €            |

\*Beitragsbemessungsgrenze

**Nur 13,1% allg. Beitragssatz**

**BKK Audi Betriebskrankenkasse**  
Die Krankenkasse in der Region für die Region.

Service-Center Neuburg/Donau · Rosenstr. 163 · 86633 Neuburg/Donau  
Tel.: 08431 5399-0 · Fax: 08431 5399-99 · info@audibkk.de · www.audibkk.de

## Mazda 3 Active



Unsere Zinsen: **0,0%**<sup>1)</sup>  
Unser Qualitätsanspruch: **100%**.  
Worauf Sie sich verlassen können.

Der Mazda3 Active.  
Monatliche Rate €180 Preisvorteil bis zu €1.200<sup>2)</sup>

*ZOOM-ZOOM*

Die Zinsen liegen länger besser. Einfach länger. Die 0,0% gehen in die Verlängerung. Einfach besser. Mazda steigt zweimal im Folge im QIS als Qualitätsreport. - Finanzieren Sie jetzt alle Mazda Modelle bequem mit der flexiblen Mazda Multi Option.

**Kraftstoffverbrauch im kombinierten Testzyklus: 7,2l/100 km. CO<sub>2</sub> Emission im kombinierten Testzyklus 172 g/km.**

**3** Jahre Garantie bis 100.000 km

**Mazda 3 Active 5-türig**  
77 kw / 105 PS, 1,6 l  
**€ 20.090,-**

**Mazda Multi Option**

|                       |            |
|-----------------------|------------|
| Anzahlung             | € 5.000,00 |
| Effektiver Jahreszins | € 0,00     |
| Restrate              | € 9.128,98 |
| 35 Monatsraten zu je  | € 180,00   |

Autohaus Klippel OHG  
86666 Burgheim, Gewerbering 2  
Tel. 08432 / 920085  
Fax 08432 / 920087  
www.klippel.mazda-autohaus.de